

Megj. lenik szombaton délelőtt.
Lapzárta pénteken este.
Kéziratokat nem adunk vissza.
Előfizetési díjak:
Egy évre 10.- P
Fél évre 5.- P
Negyed évre 2.50 P

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal Sátoraljauhely, Széchenyi-tér 9.
Telefonszám: 21-66
Hirdetési díjak: Hasábmillimétersoronként 10 fillér

A műhelyek munkásai

Korszakalkotó jelentőségű és haladószellemű intézkedése a kormányának az az új rendelete, amely a hivatalos lap legutóbbi számában jelent meg az ipari munkásság egységes szervezetéről. Célja a magyar ipari munkások nemzeti célú összefogása, ezért egységes érdekképviseletének ellátása végett új országos szervezetet létesített. A szervezet feladata, hogy a magyar ipari munkások foglalkozásának körében a nemzeti szempontot, a keresztény erkölcsöt, a mesterség tisztességét és jóhírnevét, valamint a munkásság szociális érdekeit és jogait minden téren érvényesítse és biztosítsa.

Valahogy a hajdani céhek komoly paragrafusai jutnak eszünkbe a rendelet szakaszainak olvasásakor, s igaz örömmel érezzük a sorok mögött, hogy a magyar műhelyek munkásai nem lesznek többé kitéve semmiféle gyanakvó előítéletnek, mint ahogyan szomorúan tapasztalhattuk azt a letűnt liberális időkben, amikor a pártpolitikai célokat szolgáló szakszervezetek valóságosan kisajátították maguknak az ipari munkásságot a nemzeti közösségből. Az új szervezet ugyanis első helyen hangsúlyozza a keresztény nemzeti szempontot.

Ezzel társadalmunknak ezt a tömegeiben is legszámottevőbb, legnélkülözhetetlenebb rétegét a nemzeti munkaállam legszilárdabb tartó oszlopává teszi meg. Régi sérelmeket orvosol a magyar kormány, amikor a munkáskérdések, munkásügyek intézését közbefurakodó politikai vigécek kikapcsolásával teljes bizalommal rábizza magára az egyedül illetékes munkásságra. Olyan szervezetbe fogja össze a műhelyek és gyárak népét, ahol az zavartalanul gyümölcsözteszheti eddig is nagyra-becsült kitűnő képességeit az egész nemzeti közösség javára és saját boldogulására. Társadalmunk jóleső érzéssel fogadja a rendeletet, mert ezáltal egy újabb lépéssel ismét közelebb jutunk a kívánatos magyar egység megteremtéséhez és a gőgös társadalmi válaszfalak ledöntéséhez.

Kossuth Pál a Bodrogközben

Korábbi látogatásaihoz hiven tovább folytatja körutját választókerületében Kossuth Pál dr. országgyűlési képviselő. Csütörtökön Nagyrozvány, Kisrozvány, Semjén, Cséke, Laca és Dámóc bodrogközi községeket látogatta meg.

Mindenütt beható megbeszéléseket folytatott a községek vezetőivel, hangsúlyozva a mai időkben annyira fontos összetartás és összefogás szükségességét, mert a

mai nehéz és megpróbáltatásos időkben egyedül az egység adhat erőt megtartásunkra. Hasonlóképpen elbeszélgetett a gazdákkal is, akiknek tanácsokat adott az időszerű terménybetakarítási és beszállítási kérdésekről.

A szorgos munkaidő ellenére is nagy számban jöttek össze a bodrogközi gazdák a megbeszélésekre és őszinte szeretettel fogadták a nemzeti országgyűlési képviselőjüket.

Háromszázezer pengős adomány a zempléni vármegyei Movero fejlesztésére

A sárospataki göztéglagyár vezetősége 1200 négyszögletes telket ajánlott fel a zempléni vármegyei Movero céljaira, s a földművelésügyi minisztérium Szabó Zoltán dr. országgyűlési képviselőnek, a sárospataki Movero kiváló elnökének közbenjárására jóváhagyta ezt az ajándékozást.

A téglagyár nemes ajándéka a Movero régi tervének megvalósí-

tását teszi lehetővé. A Horthy Miklós Nemzeti Repülőalap ugyanis már régebben elhatározta, hogy a lelkes odaadással dolgozó zempléni Movero számára háromszázezer pengős költséggel hangárt és gépműhelyt építtet. A telekadományozással ez a terv most hamarosan megvalósul, mert a beérkezett pályázatok alapján nemsokára meg is kezdik az építkezést.

350 diák az új helyi kereskedelmi iskolában

Sátoraljauhely megyei város kereskedelmi középiskolájának és a vele kapcsolatos női kereskedelmi szaktanfolyamának az 1943. és 1944. tanévi évkönyvét most bocsátotta ki az iskola igazgatósága. A gondosan összeállított évkönyvet Mathisz József igazgató szerkesztette.

Az év folyamán a tanári karban is történt változás. Az iskola-fenntartó város képviselőtestülete megválasztotta dr. Nagy Sándor Béli né Kovács Ida okleveles középiskolai rendes tanárt. A távollévő tanárok óráit Bányai Jenő banktisztviselő, Dobossy Ferenc gimn. rendes tanár, Kiss Imre bankigazgató és Nagykizméry Gy. Kálmán bankigazgató látták el lelkes odaadással.

Az elmúlt tanévben 291 beírt tanulója volt az iskolának. Ezek közül az iskola székhelyén csak 80 diák lakott, a vármegyében 166 tanuló, míg a többi tanuló szülei más vármegyében laktak. Az általános előmenetel kielégítő. A tanulók közül 9 volt kitűnő rendű, 10 jeles rendű, 55 jó rendű, 156 elégséges rendű, 82 túlnyomóan elégséges, egy tárgyból elégtelen 27, több tárgyból elégtelen 20 tanuló volt.

A női szaktanfolyamon 59 diáklány iratkozott be. A tanulók eredményei általában megegyeznek a fiú tagozaton járt tanulók eredményeivel. A tanulási kedv úgy látszik egyforma volt a fiuknál és a lányoknál is.

Pusztító jégverés a Hegyalján

Szombaton este 9 óra után délnyugat felől riási erejű vihar száguldott végig Tokajhegyalján, melynek nyomában több község határát rendkívüli erejű jégverés pusztította végig. A jégverés útjába került területeken diónagyságu, helyenkint tyuktojásnyi jégdarabokat vert a vihar a földre. Ilyen erejű jégverésre emberemlékezet óta nem volt példa Zemplén vármegyében.

A lábon álló vetésekben óriási károk keletkeztek, még ennél is nagyobb kár érte azonban a szőlőket és gyümölcsöket. A jég annyira összetörte, hogy nemcsak az

idei termés esett az elemek áldozatául, hanem még a következő évi termést is befolyásolni fogja a pusztítás. Legnagyobb erejű volt a jégverés Herceghut község határában, ahol 30 év óta nem volt komolyabb jégverés. Itt hatalmas jégdarabok a vihar irányába esett összes ablakokat beverték és az egész határt 100 százalékos mértékben elpusztították.

Hasonló sors érte Végardó község határát is. Rendkívül súlyos károkat jelentettek Sárospatak, Bodrogzsádány, Sára, Erdőhorvát és Bodrogolász községekből is. A rendkívüli erejű jégverés külön-

sen a felső határrészeket csépelte végig. Sárospatakon a községben is sokszáz ablakot tört össze a jég. Egyedül a főszolgabírói hivatalnak 68 ablakot zúzta be. Teljesen elpusztult Sárospatakon a híres királyhegyi szőlő, hogy csak a karók és a lekoppasztott venyigék látszanak.

A jégverés mintegy 6000 katasztrális hold területet érintett. Ebből a területből 1000 kat. hold 100 százalékos, 2000 kat. hold 50, és 3000 kat. hold 10 től 50 százalékos kárt szenvedett.

Vitéz Fáy István dr. főispán bejárta a sujtott területeket a vármegyei gazdasági felügyelőség vezetőjével. A főispán azonnal intézkedett közellátási kormánybiztosi hatáskörében a károsultak megsegítése érdekében. A sátoraljauhelyi pénzügyigazgatóság sürgős kárfelvételt rendelt el a jégverte községekben.

Életét adta a hazáért

Megdöböntő hír érkezett csütörtökön délután Sárospatakra, s ez arról szólt, hogy Dávid Zoltán orvos-főhadnagy, Dávid Zoltán ny. kollégiumi tanár fia a Kolomea körüli harcokban hőst halált halt.

A kitűnően képzett fiatal orvos diplomájának megszerzése után a honvédség kötelékébe vétette fel magát, s hosszabb idő óta teljesített arcvonalszolgálatot, míg most bajtársai életének megmentése közben maga is életét adta forrón szeretett hazájáért.

ÜZEN A FRONT

A V. 487-ről Godzsák Antal zls. Bodrogkereszturra, Szoboszlav Károly tiz. Tokajba, B. Szabó József tiz. és Palóczy József örv. Bodrogthalmra, Gáll Mihály honv. Pácimba, Hangácsi János honv. Sárospatakra, Barabás Sándor tiz. és Tóth Sándor honv. Nagyrozvágyra, D. 427. Géressy Bertalan örv. Cigándra és Ujhelybe, külön üdvözlö a cigándi községhezát, H. 714. Szabó Dániel örv. Révleányvárra is egy barna kislánynak, H. 483. Zsiros László zls. Erdőbényére és Sárospatakra, P. 758. Likota József szkv., C. 889. Bodák József örv., M. 908. Kiss Mihály örv. Végardóra és Vajdácskára, a leveleket most pontosan megkapja, B. 116. Kázméri Béla zls. és Kuti János tiz., A. 917. Tóth László honv. egy szép kislánynak, R. Piroskának is Felsőbereckibe, Sipos Bertalan honv. Vámosujfalura, B. 764. Mokri Bertalan örv. Olaszliszkára és Ignác Mihály is ugyanarról a számról: fenti bajtársaink mindnyájan jól vannak, szeretetteljes csókjaikat, üdvözléseiket küldik szüleiknek, szeretteiknek, ismerőseiknek, barátainak, s kéri őket, hogy értik ne aggódjanak, ellenben az eddiginél sokkal több levelet küldjenek.

Uj zempléni gyógyszerek

A belügyminiszter a Zemplén vármegyében megvont és még nem hasznosított zsidó gyógyszerári jogosítványokat a következő gyógyszereszeknek adományozta: Kirner Sándor Alsómagyari „Órangyal”, Gájer János Sárospatak „II. Rákóczi Ferenc”, dr. Neruda Nándor Sátoraljauhely „Üdvözlő”, Hort Viktor Tarcál „Nádor”, Kefei János Taktaharkány „Magyar Korona” és Vigh Ferenc Bodrogszerdahely „Szent István”. A most nevezett és eddig lezárt zsidó gyógyszerárak tehát a napokban már megnyithatnak.

Bankmérgezés a pénztől

Mindnyájan tapasztalhatjuk mennyi piszok és bacillus ragad rá a papírpénzre a sok fogdosástól. Most aztán egy német bankár megmérte 1000 darab használt és 1000 darab vadonatúj bankjegyet és azt találta, hogy a használt bankjegyek 70 grammal többet nyomnak.

Kitűnik ebből, hogy ezer darab bankjegyre 70 grammnyi piszok tapad rá. Az is kiderült, hogy a fertőző betegségek elég gyakoriak a pénzt kezelő postások között, sőt egy évben átlag 12 postahivatalnok meg is hal Németországban kimondottan „bankmérgezésben”.

VILLÁM HIREK

✂ A géperejű bérkocsivállalkozók 3 hónap alatt új engedélyt tartoznak kérni a vármegye alispánjától. Akik ezt 3 hónap alatt nem kérik, eddigi jogosítványukat elvesztik.

○ A villanyoszlopon dolgozott Henczel Mihály sárospataki segéd-szerelő és véletlenül megérintette a vezetékét. Égési sebeket szenvedett.

✂ Augusztus 1-től kezdve érvényüket veszítik a zöld, kék és a narancssárga kenyérváltójegyek. Ezután csakis a piros és acélszürke jegyek fogadhatók el.

Elveszett egy kis fehér keresztetett „Miki” nevű pincsi kutya. Aki tud róla, kérem szíves értesítését: Sátoraljauhely, Kazinczi-utca 13. szám alá.

Azt beszélnek,

hogy az ujhelyi hadikórház termeit izléses festmények díszítik, amelyeket a háromhúti diákok készítették.

hogy a befejezéshez közeledő aranyplombéri díszmedencében aranyhalak is fognak uszkálni.

hogy az iskolai hatóságok a felmerült nehézségek miatt lemondtak az augusztusi tanévkezdet tervéről.

hogy a hadművelleti területet kivéve már lehet telefonálni Ujhelyből az ország minden részébe. Sokan még nem tudják a feloldó rendelkezést és most azért olyan kevés városunkból az interurbán telefonbeszélgetés.

hogy a napokban kinevezettek között is van egy Bonomi nevű ember. Ez azonban nem az antifasiszta olasz országrész dicstelen miniszterelnöke, hanem most léptették elő Makón járásbírói aljegyzővé.

Az új polgármester városunkban

Hubay Kálmán dr. polgármester feleségével szerdán délután Sátoraljauhelybe érkezett és néhány helyen bemutatkozó látogatást tett.

Rövid ujhelyi tartózkodás után visszautazott Beregszászra, s valószínűleg csak augusztus második felében foglalhatja el véglegesen az ujhelyi polgármesteri széket, mert beregszászi hivatalát még nem adhatta át utódjának. Addig

Szentandrásy Pál dr. h. polgármester vezeti az ügyeket.

Volt polgármesterünk, Váró Indár dr. pénteken délután utazott el Marosvásárhelyre, ahol a jövő héten iktatják be finnepélyes külsőségek között polgármesteri tisztebe. Utána még visszajön Ujhelybe és rendkívüli képviselőtestületi közgyűlésen vesz végleges búcsút Sátoraljauhely városától és annak közönségétől.

Főbelőtte magát Végardó községben egy debreceni ítélőtáblai bíró

Szolgálati ügyben Végardó községbe érkezett néhány nappal ezelőtt Szűcs László dr. 48 éves debreceni ítélőtáblai bíró. A község lakosai megdöbbenéssel futottak pénteken a kora reggeli órákban a táblalabiró lakásába, mert onnan dörrenést hallottak. Akkorára már élettelenül feküdt a padlón dr. Szűcs László, s jobbkezeben görcsösen szorongatta revolverét, amelyből golyót röpített a fejébe.

Az egész vármegyében mélyszeges szomorúsággal fogadták a tragédia híreit, mert dr. Szűcs László neve Zemplénben is ismeretes volt. Néhány évig ugyanis a sárospataki kir. járásbírósnak volt elnöke és a kiválóan képzett, népszerű bírót három évvel ezelőtt nevezték ki a debreceni tábla tanácsbíróvá. Asztalán három búcsulevelet találtak, s azok tartalmából minden bizonytalanságot világosság derül végzetes tettének okára.

Megjelent az új Máv menetrend

Julius 28-tól új Máv menetrend lépett életbe, amelyen a háborus idők erősen éreztetik hatásukat.

Csap—Ujhely—Budapest				Budapest—Ujhely—Csap			
	szv.	szv.	szv.		szv.	szv.	szv.
Csap ind.	4:58	—	20:58	B. pest ind.	14:05	21:30	—
Ujhely ér.	6:53	—	22:52	Miskolc ér.	18:58	23:21	—
Ujhely ind.	—	4:35	0:07	Miskolc ind.	19:45	3:58	—
Miskolc ér.	—	6:55	2:49	Ujhely ér.	22:03	6:41	—
Miskolc ind.	—	—	3:20	Ujhely ind.	—	8:28	15:00
Budapest ér.	—	—	9:00	Csap ér.	—	10:17	16:57

Kassa felé Sátoraljauhely nagyállomásról indul személyvonat 0:02 órakor, Kassára érkezik 2:09-kor. Kassáról indul személyvonat 4:20 kor, Ujhely nagyállomásra érkezik 6:46 kor.

Szerencséről Nyiregyháza felé indul 5:40 kor és Nyiregyházáról Szerencsre érkezik 23:00-kor. Fenti menetrendet felelősség nélkül közljük. Utazás előtt érdeklődjünk az állomáson.

Kétszázézer pengős sikkasztásért harminc havi börtönt kapott

Szuronyos fogházőrök vezették hétfőn délelőtt Pócsy János dr. törvényszéki egyesbíró elé Bakos Sándor 30 éves magánisztviselet, a szerencsi cukorgyár terményraktárának volt kezelőjét. Az ügyesség folytatódáson elkövetett sikkasztás büntetvével vádolta, amit azzal követelt el, hogy 1943. év február havától kezdődően ez év májusáig több ezer mázsa búzát, közel ezer mázsa rozsot, több vaggon babot, kendermagot, hajdinát és más terményneműt adott el a cukorgyár magtárából és az így befolyt összeget, összesen 197.831 pengő 14 fillért saját céljaira fordította.

Kisvasuti megálló mellett borházban

egyszoba konyha lakás

kiadó. Érdeklődni lehet a Kádár-gyógyszertárban

Teljesen megtört és minden büncselekményét beismerte Bakos Sándor, s elmondotta, hogy a közel kétszázézer pengő hatalmas összeget saját szórakozására költötte el. Családos ember letétele állandóan pezsgőzött, mulatozott, s Nyiregyháza költséges ismeretséget tartott fenn egy nővel, akinek rendszeres havi fizetést adott. Anyagi gondjai vitték a bűn útjára, s az első sikkasztások után már nem volt akaratereje, hogy abba hagyja üzemeit.

A tanúk sorában kihallgatta a bíróság Nemes Géza és Baricza Jenő cukorgyári igazgatókat is, akik kijelentették, hogy Bakos 4 év óta állott a gyár szolgálatában, ott a gazdasági ügyeket intézte és a magtárt kezelte. Megbízható embernek ismerték, s amikor költséges életmódjára felelősségre vonták, Bakos azt válaszolta, hogy sorsjeggyel megnyerte a főnyereményt, onnan van a feltűnően sok

Tokaj-Hegyaljai BOROK

nagy választékban
1/2 literenként
2-50 P-től
kaphatók

DUBAY JENŐ csemegeüzletében Sátoraljauhely.

pénze. A kihallgatott Futura-vezetők hangoztatták, hogy Bakos cégszerűen aláírt és lepecsételt köteleveket mutatott fel a termények eladásakor.

A bíróság a vád szerinti büntelt miatt két és fél évi börtönre és öt évi hivatalvesztésre ítélte Bakos Sándort, s azonban felebbezést jelentett be. Felebbezést jelentett be a kir. ügyész is a többi vádlottal szemben történt védelejtés miatt.

A Zemplén gyászrovata

Oravecz András régi kitűnő ujhelyi csizmadiamester 78 éves korában elhunyt. Julius 24-én temették el nagy részvét mellett.

Bukó Béla örösi birtokos agyvérzés következtében hirtelen elhunyt. A község lakosainak őszinte részvéte kísérte utolsó útjára.

Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra Misky Zsigmondné nyug. csendőralhadnagy özvegyét július 25-én, aki életének 69. évében hunyt el.

Dr. Kérészy Árpád volt miskolci ügyvéd, dr. Kérészy Gyula nyug. városi főmérnök testvéröccse, 71 éves korában Ujhelyben elhunyt.

SZÍNHÁZ

Szombaton d. u.: Válás után (színmű) szombaton este, vasárnap d. u. és este Gyergyói bál (zenés játék), hétfőn este Katyuska (operett).

A társulat tagjai a hétfői bucsuelőadás után egy havi pihenőre mennek, majd szeptemberben kezdik az új évadot Ungváron.

A színészkedvencverseny győztese Mészáros Joli lett 2901 szavattal Czobor Erzsébet szavazatával szemben. A férfiak közül Pataki József lett az első 3186 szavattal, míg Horváth Gyula 2396 szavazatot kapott.

Zemplén község előljáróságától.
1008/1944. szám.

Árverési hirdetés.

Zemplén község előljárósága az évenkénti 8 vásár helypénzszedés jogát 1944. évi szept. hó 1-től kezdődő és 1947. évi augusztus 31-ig terjedő 3 évre 1944. évi augusztus hó 21-én délelőtt 9 órakor Zemplén község házában nyilvános árverésen bérbe fogja adni. Kikiáltási ár évi 1000 P, az árverési feltételek a ladamóci körjegyzői hivatalban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Zemplén, 1944. július hó 20.
Zombori Béla sk. Horosz József sk.
közjegyző. községi bíró.

MI UJSÁG?

Az elsőtétítés július 31-től augusztus 13-ig 21 óra 30 perckor kezdődik és tart reggel 5 óráig.

A lány

Otto Manninen.

*Mint március friss reggele,
mely hó-kéregre lángol,
úgy jött felém, fénnel tele
s én néztem, néma vándor.*

*Táncolt, repült a lenge fűrt,
dér szikrázott remegve.
Akkor selyemhurok feszült
lábamra és kezemre.*

*Lengett tovább... Intett nekem
a felhőfátyolon át még.
Így volt. Azóta életem
álom, tündéri játék.*

Finnből fordította:
Képes Géza.

— **Állomásfőnöki megbízatás.** A Máv. igazgatósága Radnóthy János állomásfőnök nyugdíjazása után Kerényi István vezénylő tisztet az ujhelyi állomásfőnöki teendők ellátásával megbízta.

— **Vármegyei kinevezés.** Szabolcsi Géza vármegyei díjnok, jogszigorlót vármegyei kezelővé nevezték ki.

— **Légoltalmi körzetparancsnokok kinevezése.** A légoltalmi liga sátoraljaujhelyi csoportja I. és II. önvédelmi körzetre lett beosztva, s parancsnokká Bucsy Akos és Ruzinkó Jenő ujhelyi lakosokat nevezték ki.

— **Házasság.** Hollós Erzsébet és Takács Tibor július hó 30-án, vasárnap délután 6 órakor tartják esküvőjüket a r. kat. templomban.

— **Kinevezés.** A m. kir. kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter Barna József sátoraljaujhelyi származású okl. mérnököt a külkereskedelmi hivatal igazgatási osztályán a VII. fizetési osztályba főfelügyelővé kinevezte.

— **A tokaji polgári iskola új igazgatója.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Pap Miklós szerencsi polgári iskolai tanárt Tokajba helyezte át, a főigazgatóság pedig megbízta az oltani állami polgári iskola igazgatásával.

Jókarban lévő, tiszta, angora nyulketrecet veszek.
Cím a kiadóhivatalban.

— **Zempléni népművelők adománya.** A tolcsvai népművelők egész évi népművelési tiszteletdíjukat a bombakárosultak javára, a bélyi népművelők előadói tiszteletdíjukat a Magyar Vöröskeresztnek ajánlották fel és küldötték meg.

— **Eljegyzés.** Magyariségi Isépy Borbála (Saujhely) és zábori Záborszky István (Budapest) jegyesek.

— **Vízbe fult két fürdőző legény.** A monoki halastóban fürdőt Szemán János 21 éves és Tőkés Lajos 20 éves legény. Szemán fulladozni kezdett a mély vízben, mire Tőkés segítségére sietett, de a fuldokló nyakon ragadta mentőjét és mindketten a mélyvízben lelték halálukat.

Muráti Lili és Vaszary Piri vendéggjátéka az ujhelyi színházban

Óriási érdeklődés mellett folyt le a színi szezon kiemelkedő nagy eseménye csütörtökön és pénteken, amikor Vaszary János nagysikerű darabja, *A pénz nem boldogít* című vigjáték került előadásra.

Még a zenekar helyén is szorongtak nézők, s tombolva ünnepezték Vaszary Jánosét, azaz Muráti Lilit és a sógornőjét, Vaszary Pirit, akik nagyszerű művészetükkel valóban felejthetetlen estét szereztek a hálás ujhelyi közönség-

nek. A közönség rengeteget tapsolt a helybeli szereplőknek is, akik nagy sikerrel „garnirozták” a pompás csemegét.

Kedden egyébként eredeti bemutatót tartott a színház Horváth — Paulovits Őszi szerelem c. operettjéből. A kitűnő író-színész az operetthez is ért, de a színművek terén sokkal nagyobb sikere van. Sokat tapsolt a közönség Paulovits dr. karnagy hangulatos slágerének és pompás indulóinak.

Szomorú szenzáció Ujhelyben

Nagyarányu zsidóvagyonlopás miatt folytatnak nyomozást néhány nap óta az ujhelyi rendőrkapitányság kiváló detektívjei. Egy kipattant kisebb ügy indította el a lavinát, amely ma délelőttre óriásivá dagadt és népszerűeknek ismert szereplői miatt szomorú szenzációjává vált Ujhelynek.

Két hónappal ezelőtt ugyanis több ideiglenes tartózkodásra városunkba érkezett férfi és nő zsidólakást kapott a hatóságtól. Közülük néhányan ügyesen felnyitot-

ták azokat a lepecsételt szobákat, amelyekben a még leltározatlan zsidóholmik voltak és azokból értékes ruhákat, fehérneműket el tulajdonítottak. A kihallgatásuk még folyik, sőt szombat reggelre már perzsabundák is kerültek a rendőrségre.

Részletesebb adatokat a nyomozás érdekében egyelőre nem közölhetünk, de már eddig is több őrizetbevétel történt, s a valóságos adatai alapján újabb meglepő fordulatra lehet számítani.

— **Megszűnt az éjjeli vizkorlátozás.** A városi közművek igazgatósága közli a vízfogyasztó közönséggel, hogy az éjjeli vizkorlátozások július 23-tól kezdve megszűntek.

— **A városi kereskedelmi középiskola igazgatósága** felhívja azokat a leánytanulókat, akik a III. osztályba akarnak lépni, hogy ezt a szándékukat legkésőbb augusztus 5-ig jelentésük be, ha eddig nem jelentették volna az igazgatóságnál.

— **Adomány a bombakárosultaknak.** Mikola József cipészmaster, tartós légoltalmi szolgálatos négy napi zsoldját, 20,25 pengőt a bombakárosultak részére adományozta. Nemes cselekedetével példát mutatott a mai idők hőz méltó áldozatvállalására.

— **Felhívás.** Azok a 18–30 éves nők, akik az összejárási (nyilvántartásbavétel) ezideig idézést nem kaptak, aug. 1–4. között a Női Önkéntes Honvédelmi Munkaszervezet irodájában Városháza I. 6. feltétlenül jelenjenek meg.

133/1944. vh. szám.

Arverési hirdetés.

Batári János végrehajtató javára 200 P tőke és jár. kielégítésére lefoglalt és 2250 P-re becsült ingóságokat u. m. szobabutorokat és 2 drb. süldő sertést Nagyrovágyon 1944. évi augusztus hó 7-én délelőtt 10 órakor el fogom árverezni.

Királyhelmec, 1944. július 8.

3487 Udvarhelyi Béla sk. kir. bírósági végrehajtó.

Nem lesz téli gondja, ha bab, tök, uborka, paprika, stb.

(dunstmentes) leegyszerűsített hideg eltevéséhez

„DIADAL” konzervsót használ!

Tartósít

Friss, nyári íz

Minden csomagban 12 recept

1 csomag elegendő 25 literhez



Idő, pénz, fáradság megtakarítás

1909 óta használatban

1 csomag ára 1— pengő

Kapható: PUSKÁS és MÁDI cégnél Sátoraljaujhely, Árpád-utca 2. Telefon: 20-45.

Internátusoknak, vendéglősöknek, kórházaknak, ételmezői üzemeknek nagy árkedvezmény!

Fiatalok garázdálkodtak egy ujhelyi zsidóházban

A rendőrség elfogott két fiatal-korú betörőt, akik a Károlyi utca 4. sz. zsidóházból cipőbőröket vittek el, majd a finom sevrő, antilop anyagokat kéz alatt értékesítették.

Az ellopott holmi teljes egészében a rendőrség kezére került, értékük többbezer pengő. A fiatalok betörők és orgazdák ellen megindult az eljárás.

— **Halálozás.** Böszörményi Lászlóné sz. Major Katalin életének 23. évében édesanyjai hivatásának nemeslelkű vállalása folytán váratlanul elhunyt. Földi maradványait a cigándi családi sírboltba helyezték örök nyugalomra a környék lakosságának mély részvétele mellett. Az elhunytban id. Sáfrány Zsigmond földbirtokos unokáját gyászolja.

— **Találtak** a Kazinczy és Sennyey utcák keresztezésénél egy pénzzel telt tárcát. Igazolt tulajdonosa átveheti a rendőrségen.

Komoly szándékkal

szeretnék levelezni 24. életévig levő szöke, komoly leánnyal. Egyedül álló, önálló foglalkozású fiatalember vagyok és leszerelése után nyugodt, békés családi életet szeretnék élni. Zárt levélben fényképet kérek S. K. karp. őrm. B. 116. tábori számra.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságtól.

Tk. 3365/1944. szám.

Arverési Hirdetmény-kivonat.

Kir. Kincstár végrehajtónak Bloch Márton és társai végrehajtást szenvedők ellen 2301 P 56 fillér tőke és jár. erejéig indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság utóajánlatra újabb árverést rendel el 2301 P 56 fillér tőkekövetelés és járuléki behajtása végett,

a sátoraljaujhelyi kir. járásbíró-ság területén levő, Sátoraljaujhely városban fekvő, s a sátoraljaujhelyi 2416. számú telekkönyvi betétben A. + 1. sorszám 1576. hrszám alatt felvett s B. 12–16. sorszám szerint Bloch Mártonné szül. Stark Dóra, Bloch Margit, Bloch Elemér, Bloch József, Bloch Sándor nevében álló 18/20-ad rész kert illetőségére 1100 pengő kikiáltási árban, a sátoraljaujhelyi 3119. számú telekkönyvi betétben A. + 1. sorszám 1577. hrszám alatt felvett, s B. 3–7. sorszám szerint Bloch Mártonné szül. Stark Dóra, Bloch Margit, Bloch Elemér, Bloch József és Bloch Sándor nevében álló házra és udvarra 1100 pengő kikiáltási árban elrendelte.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében megtartására: 1944. évi augusztus hó 16. napjának délelőtt 10 órájára tűzi ki. Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, melyet a magasabb ígért ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Sátoraljaujhely, 1944. jun. 13. Dr. Kulcsár Gyula sk. kir. jbiró.

A kiadmány hitelül: Gynlay Géza irodafőtiszt.

SPORT

Nemzeti Kaszinó — Helyőrségi Tisztikar 4:3 (2:2). Július 23-án, vasárnap délután a sportpályán a helyőrségi honvéd tisztikar a Nemzeti Kaszinó válogatott csapatával barátságos labdarugó mérkőzést játszott. A bevétel teljes összegét a Vöröskereszt javára fordították.

Hatalmas közönség előtt délután 5 órakor Kustán Dezső játékvezető vezetésével így állt fel a két csapat, Nemzeti Kaszinó: Székér, Torró, Berényi dr., Gombos, Szerviczky, dr. Koss, v. Kőrössy, Simon, Fogarassy, Komjáthy, dr. Szabó. A Helyőrségi tisztikar: Kner zls, Bogya szds., Kovács hdp., Udvarhelyi hdgy., Vizkeleti zls., Keller zls., Jászó zls., Nánássy dr. szds., Vincze fhdy., Királyházi zls. és Radetzky zls.

A Nemzeti Kaszinó csapata kezdi a játékot, gólt azonban a tisztikar ér el. A két gól azonban kevésnek bizonyul, mert a Kaszinó csapata kiegyenlített. Ebben a félidőben a tisztikar csapata jobb, főleg a csatársora gólrátörőbb. A II. félidőben a tisztikar csapatában Jászó zls. helyett Ottavay hdgy. áll be. Hiába intéznek hatásvásárlásokat, a Kaszinó csapata mindent ment, sőt Bogya és Kovács öngólja által a mérkőzést is megnyeri.

Az erős iramu és szép mérkőzést augusztus 6-án, vasárnap megismétlik ugyancsak jótékony célra.

Kassai Rac—Mdv-Sac labdarugó mérkőzés holnap d. u. 5 órakor a dohánygyár mögötti sportpályán.

Csütörtökön délután fél 6 órai kezdettel Sátoraljaujhelyben a kassai helyőrség csapata a sátoraljaujhelyi helyőrségi válogatottal barátságos mérkőzést játszik. Mindkét csapatban több első vonalbeli, főleg NB. I. osztályú csapatok válogatott játékosai is játszanak. Belepti díj nincs.

Márkás olajfestmények órlási választékban Pálmai Gyula

üveg és porcellán kereskedésében

Horthy Miklós-tér 22.

Telefon: 21-33.

Kedvező fizetési feltételek!

MOZI

Szerdán, aug 2-án: Akrobat óh!
Csütörtökön, aug. 3-án: Akrobat óh!
Pénteken, aug. 4-én: Idegen utakon.
Szombaton, aug. 5-én: Idegen utakon.
Vasárnap, aug. 6-án: Idegen utakon.
Hétfőn, aug. 7-én: Idegen utakon.

Akrobat óh! Németnyelvű cirrusfilm. Charlie Rivel, a világhírű artista regényes karrierje. Varietészámok szórakoztatják a közönséget. Kisérőfilmek: Ufa és Európa hirdető.

Idegen utakon. Magyar nyelvű filmdráma, amely fordulatos történetben mutatja be egy fiatal orvosnő kálváriáját. Főszereplők: Tolnay Klári, Szilassy, Mihályffy. Kisérőfilmek: Magyar és Ufa világhirdetők.

Gondosan sötétítsünk el!

A város légoltalmi vezetője sajnálatlalt látja a hozzá befutó jelentésekből, hogy az elsötétítés terén a lakosság zömét nagyfokú mulasztás terheli. Felhív ezért mindenkit a leggondosabb elsötétítés végrehajtására. Az elkopott, megrongálódott papirt azonnal cserélik ki újjal.

Ezton is utasítja a házcsoport-

parancsnokokat, hogy az elsötétítést az eddiginél is nagyobb körültekintéssel és lehetőleg minden este ellenőrizték, s ha a figyelmeztetés nem használ, a mulasztók ellen a feljelentést haladéktalanul tegyék meg.

A gondatlan lakók ellen a legszigorúbb büntető eljárást indítják meg.

A NÉVTELEN OLVASÓ KÖZBESZÓL:

Suhancok garázdálkodnak a templomtéren

Minden városnak szinte megoldhatatlan kérdése, Szerkesztő Úr, a sok-sok erkölcsi veszélynek kitétt, utcán csavargó gyermekek ügye. Sajnos, Ujhelyben is utonutófélen ott ténferognak, haszontalanok ezek a gyermekek, akik közt az utóbbi időkben feltűnően sok cigánygyereket lehet látni.

A mozi előcsarnokát, az állomás környékét el se lehet képzelni nélkülük, a meleg nyári időkben

azonban már a templomter körüli pázsitra is rákaptak és azon hancuroznak. Valószággal népgyűléseket tartanak ott és nem egyszer dádáz kőcsatát vívnak, hogy a vacsora utáni órákban szinte életveszélyes arra járni. Pedig a kellemes esti órákban igazán sokan szeretnének egy kis pihenést keresni a gyönyörűen díszített templomterületek sétatányokon. Tisztelettel:

Egy újhelyi olvasó.

Zemplén vármegye közigazgatási bizottságától.

Szám: 1627/1944. kb.

HIRDETMÉNY

A m. kir. Kereskedelem- és Közlekedésügyi Miniszter ur 72.331/XI. 1944. számú engedélyével és hasonszámu leiratával Sátoraljaujhely megyei város Közönsége részére közbiztonsági létesítésének a céljára szükséges, — a vonatkozó kisajátítási összeírásban, tervrajzban feltüntetett, — ingatlanoknak kisajátítási eljárás útján leendő megszerzéséhez a kisajátítási jogot engedélyezett. Az erről szóló miniszteri leirat és a kisajátítási szabályozó 1881: XLI. t. c. 33. §-a alapján, és engedélyezett kisajátítási eljárás foganatosítására kisajátítási bizottságot küldök ki és ezen bizottság elnökéül Dr. Benyovszky László vármegyei tiszti főügyész, sátoraljaujhelyi lakost, tagjaiul: Lehoczky Sándor ny. kir. tsvzki. elnök, kir. kuriai bír. dr. Barna Géza gyakorló ügyvéd és vitéz Kapor Tibor m. kir. műszaki főtanácsos, m. kir. államépítészeti hivatali főnök sátoraljaujhelyi lakosokat, jegyzőkönyvvezetőjéül: Dr. Eszrényi Zoltán vármegyei irodatiszt sátoraljaujhelyi lakost jelölöm ki. A kisajátítási eljárás kezdő időpontját 1944. évi augusztus hó 10 (tíz) napjának délelőtti 10 órájára tűzöm ki. A kisajátítási bizottság és az érdekeltek találkozási helyéül Sátoraljaujhely megyei város székházának (Városháza) közgyűlési tanácsstermét jelölöm ki. Elrendelem, hogy a kisajátítási tervek, összeírások Sátoraljaujhely megyei városban a kisajátítási tárgyalást megelőzően 15 napi közzemlére kitétesenek és erről, valamint a tárgyalás helyéről és annak idejéről az érdekeltek a helyi szokásnak megfelelően haladéktalanul kiértesítenek. Az előző bekezdésben közzemlére való kitétel és az érdekeltek kiértesítésének foganatosítására Sátoraljaujhely megyei város polgármesterét utasítom. Elrendelem továbbá, hogy ezen hirdetés az 1881: XLI. t. c. 34. §-ának megfelelően egy ízben a Budapesti Közlönyben és három ízben pedig a Sátoraljaujhelyben megjelenő „Zemplén” című hírlapban a kisajátító Sátoraljaujhely megyei város közönsége költségére folyó évi július hó 22 ig lekötöltsék. Utasítom Sátoraljaujhely megyei város polgármesterét, gondoskodjék arról, hogy ezen hirdetésem az előbb említett lapokban leendő lekötölés céljából kellő időben az illetékes helyekre elküldessék. A közzemlére kitétt kisajátítási tervek, összeírások közzemlére tételét igazoló hivatalos bizonyítvány, az érdekeltek kiértesítését igazoló vétiv, valamint a hírlapi közléseket bizonyító támpéldányok a kisajátítási tárgyalás megkezdésének időpontja előtt a kisajátítási bizottság elnökének átadandók. Ezeknek az okiratoknak és bizonyítékoknak a beszerzésére és kellő időben történő átadására a kisajátítót kötelezem. Figyelmeztetem az érdekelteket arra, hogy a kisajátítási bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemben fog határozni, ha az érdekeltek közül a kisajátítási tárgyaláson senki sem jelenik meg. Erről értesülnek: 1. Dr. Benyovszky László vármegyei tiszti főügyész Sátoraljaujhely, 2. Lehoczky Sándor ny. kir. törvényszéki elnök, kir. kuriai bír. Sátoraljaujhely, 3. Dr. Barna Géza gyakorló ügyvéd Sátoraljaujhely, 4. vitéz Kapor Tibor m. kir. műszaki főtanácsos, a sátoraljaujhelyi m. kir. államépítészeti hivatal főnöke Sátoraljaujhely, 5. Dr. Eszrényi Zoltán vármegyei irodatiszt Sátoraljaujhely, 6. Sátoraljaujhely megyei város polgármestere és általa a kisajátítási ügyben összes érdekeltek.

Sátoraljaujhely, 1944. június 28.

Dr. vitéz Fáy István s. k. főispán, elnök.

3474

Jókarban lévő 175-ös Jawa

motorkerékpár sürgősen eladó.

Cím: CIBULYA JÁNOS
Vily-Vitány, Hangya.

MEGHÍVÓ.

A Tokajhegyaljai Gyümölcs-konzervgyár Részvénytársaság 1944. évi augusztus hó 7. napján déli 12 órakor Tolcsván a Részvénytársaság hivatalos helyiségében tartandó

évi rendes közgyűlésre.

A közgyűlés tárgysorozata:

1. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése az 1943. évi üzletéről és a zárszámadások tekintetében.
2. Az évi mérleg és eredmény-számla megállapítása.
3. Határozat a veszteség áthozatalról.
4. Határozathozatal az igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak adandó felmentés tárgyában.
5. Egy igazgatósági tag megválasztása.
6. Három felügyelőbizottsági tag választása.
7. Esetleges egyéb indítványok.

Az alapszabályok 9. §-a értelmében szavazati jogot a közgyűlésen csak az a részvényes gyakorolhat, aki a részvényeit legkésőbb a közgyűlés napját 3 nappal megelőzően a Részvénytársaság pénztáránál, vagy Kereskedelmi és Gazdasági Bank R. T. tolcsvai vagy Borsod-Miskolci Hitelbank R. T. miskolci cégnél letétbe helyezi és az erről szóló elismervényt a közgyűlés elnökénél benmutatja.

Az igazgatóság.

Mérleg

Vagyon: Pénztárkészlet 2.374.20, Ingatlan: Gyártelek 1.696.09, Gyárépületek 22.489.87. Összesen: 24.185.96. Berendezések: Gyári berendezések 110.885.06, Gyári felszerelések 21.537.—. Összesen: 132.423.06. Arukészlet 458.778.50. Veszteség 1943. december 31-én 16.446.04. Összesen: 634.587.76.

Teher: Részvénytőke 56.000.—, Tőketartalék 240.—, Hitelezők 561.819.96, Értékcsökkenési tart.: ingatlanoknál 2% 483.72. Értékcsökkenési tartalék felszerelésnél 10% 13.242.30. Összesen: 13.726.02. 1942. december 31-i nyereség áthozat 2.801.78. Összesen: 634.587.76.

Eredmény-számla

Veszteség: II. Veszteségek. Kifizetett kamatok 4.442.30. Üzemi költségek 95.002.04. Adók és beruházási hozzájárulás 8.678.08. Összesen: 108.122.42.

Nyereség: I. Nyereség. Árunyereség 91.656.38. III. Eredmény: Veszteség 1943. december 31-én 16.466.04. Összesen: 108.122.42.

Az igazgatóság.

Megvizsgálta és helyesnek találta a felügyelőbizottság.

Felelős szerkesztő: Hegyi József.

Felelős kiadó: Balla János.

Kiadja a Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Részvénytársaság.

Nyomatott a laptulajdonos Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó Rt. betűivel Sátoraljaujhely.

M
szomb
Lapzárt
Ké
nem a
Előfiz
Egy évre
Fél évre
Negyed

K

A ha
minden
szület
pokban
ellenég
hulláma
ősi hegy
fenyeget
koszorú

Rend
mal, er
zettel f
előtereib
cok híre
egy né
nek az
ezer kil
vargyür
mészete
S ha
hogya ez
ormokat
szántság
rükig ve
okunk s

Ezer
hetetlen
tak haz
erő, fél
hánysoz
bálkoz
dig kud
merő v
összefog
rajtunk
sem tud
pátok b
a közö
esemény
pedig s
ezeken
kéklő h
tulsó
kivel sz
töttunk
téznivaló

S mo
nal köz
idehaza
mindent
tására.
érzésekr
más go
törni be
noknak,
szefogás
séget te
magyar
gott fo
hevülő
gyek fe
cig sen
hogya m
harcoló
Uristen
az őrtál